

3η/2015



ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ  
ΑΘΗΝΑΙ 30 03 2015

**ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΦΙΛΟΤΕΛΙΣΜΟΥ**

Αιόλου 100, 1ος όροφος 101 88 ΑΘΗΝΑ

Τηλ: 210 3353685 / 682 / 626 / 692

Fax: 210 3218761

**ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΦΙΛΟΤΕΛΙΚΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ**

Λυκούργου 5 & Απελλού 100 38 ΑΘΗΝΑ

Τηλ: 210 3211405

Fax: 210 3212849

**PHILATELIC SERVICE**

100 Aiolou Str., 1st floor 101 88 ATHENS GREECE

Tel: +30210 3353662

Fax: +30210 3218761

**CENTRAL PHILATELIC OFFICE**

5 Lykourgou Str. & Apellou 100 38 ATHENS GREECE

Tel: +30210 3211405

Fax: +30210 3212849

[www.philotelismos.gr](http://www.philotelismos.gr)  
[eshop.philotelismos.gr](mailto:eshop.philotelismos.gr)  
[www.elta.gr](http://www.elta.gr)



Αναμνηστική Σειρά Γραμματοσήμων  
ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ

Commemorative Set of Stamps  
RAILWAYS OF GREECE

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΑ HELLENIC POST



ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ  
ΑΘΗΝΑΙ 30 03 2015



1. Γραμματόσημα / Stamps  
Τιμή/Price: 4,22 €

2. Σετ 2 Φακέλων  
Πρώτης Ημέρας Κυκλοφορίας  
Set of 2 First Day Covers  
Τιμή/Price: 6,20 €

3. Τυποποιημένη  
Σειρά Γραμματοσήμων  
Set rack  
Τιμή/Price: 7,30 €

4. Απλό Λεύκωμα Γραμματοσήμων  
Regular Set Album  
Τιμή/Price: 14,80 €

5. Κάρτες Maximum Prepaid /  
Prepaid maximum cards  
Τιμή σετ/Price per set: 6,40 €

6. Σετ 4 αριθμημένων  
Φυλλαράκιων /  
Set of 4 numbered Souvenir Sheets  
Τιμή/Price: 4,22 €

7. Τευχίδιο 10 αυτοκόλλητων  
γραμματοσήμων Α' βάρους  
εσωτερικού  
Booklet of 10 Self-Adhesive  
stamps of the lowest inland  
weight category  
Τιμή/Price: 7,20 €

8. Τευχίδιο 10 αυτοκόλλητων  
γραμματοσήμων 0,80€ έκαστο.  
Τα αυτοκόλλητα γραμματόσημα  
μπορούν να χρησιμοποιηθούν  
για την αποστολή  
καρτών σε όλο τον κόσμο.

Booklet of 10 Self-Adhesive  
stamps 0,80 € each are included.  
The self adhesive stamps  
can be used for mailing  
postcards worldwide.  
Τιμή/Price: 8,00 €

**ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΗ ΣΕΙΡΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ**  
**«ΟΙ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ »**

**COMMEMORATIVE SET OF STAMPS**  
**"THE RAILWAYS IN GREECE"**

Σε όλη την διάρκεια της πολεμικής τους ιστορίας, οι σιδηρόδρομοι άλλαξαν ριζικά τον τρόπο επικοινωνίας των ανθρώπων, συνέβαλαν αποφασιστικά στην εξέλιξη και τον εκσυγχρονισμό της ελληνικής κοινωνίας, βοήθησαν ουσιαστικά στους πολεμικούς αγώνες του έθνους, προώθησαν δυναμικά την οικονομική ανάπτυξη της χώρας και απετέλεσαν πηγή έμπνευσης για πνευματικούς δημιουργούς και καλλιτέχνες.

Πρωταγωνιστικό ρόλο σε όλη αυτή την προσπάθεια διαδραμάτισαν οι ατμάμαξες, που στα 100 χρόνια που διήρκεσε η ατμοκίνηση στην Ελλάδα, διεκπεραίωσαν επίσημα το δύσκολο έργο της ομαλής κυκλοφορίας των τρένων μας σε ολόκληρο το δίκτυο. Από τις δεκάδες σειρές ατμαμαξών που κυκλοφόρησαν στην Ελλάδα, ξεχωρίζουν πολλές, τέσσερις δε από αυτές απεικονίζονται σε ισόριθμο γραμματόσημα, ως ελάχιστος φόρος τιμής στην πλούσια σιδηροδρομική μας ιστορία. Πρόκειται για τις Αμερικανικές Γ401-420, τις πρώτες ισχυρές ατμάμαξες στην Ελλάδα, τις Αυστριακές Λα901-940, που πρωταγωνίστησαν στους αγώνες του Β' Π.Π., τις Γαλλικές Ζ501-517, που όργωναν ακούραστα ολόκληρη την Πελοπόννησο για δεκαετίες και τις Γερμανικές 40-45, τις ισχυρότερες ατμάμαξες του Θεσσαλικού δικτύου.

Γιώργος Χανδρινός  
 «Σύλλογος Φίλων του Σιδηρόδρομου»

ΚΛΑΣΕΙΣ	ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ	ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ
0,20 €	Σ. Θ. 40-45 (1951)	500.000
0,72 €	Σ.Ε.Κ. Λα901-940 (1925 - 1927)	2.500.000
0,80 €	Σ.Π.Δ.Σ. Γ401 - 420 (1915)	500.000
2,50 €	Σ.Π.Α.Π. Ζ501 - 517 (1890 - 1901)	100.000

**ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ:** 27 X 50 mm σε φύλλα των 25 τεμαχίων

**ΣΧΕΔΙΑΣΗ-ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ:** Μυραΐνη Βαρδολοπούλου

**ΜΕΘΟΔΟΣ ΕΚΤΥΠΩΣΗΣ:** Πολυχρωμία (offset)

**ΕΚΤΥΠΩΣΗ:** «JOH. ENSCHEDÉ SECURITY PRINTING»

**ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ-ΔΙΑΘΕΣΗ:** Κυκλοφορούν στις 30 Μαρτίου 2015 και θα διατίθενται από τα Ταχ. Καταστήματα μέχρι 29 Μαρτίου 2016, εκτός αν εξαντληθούν νωρίτερα. Πλήρεις Σειρές θα διατίθενται από τα Ταχ. Καταστήματα και από το Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα μέχρι την απόσυρσή τους, εφόσον δεν εξαντληθούν νωρίτερα.

Κυκλοφορούν επίσης:

- ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΙ ΦΑΚΕΛΟΙ ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ** (6.000 σετ)  
Έχουν παράσταση σχετική με το θέμα της σειράς. Διατίθενται προς 6,20 € ανά σετ.
- ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΣΕΙΡΕΣ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ** (τεμ. 1.000)  
Διατίθενται προς 7,30 € ανά τεμάχιο.
- ΑΠΛΑ ΛΕΥΚΩΜΑΤΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ ΣΕΙΡΑΣ** (τεμ. 1.000)  
Διατίθενται προς 14,80 € ανά τεμάχιο.
- ΚΑΡΤΕΣ ΜΑΞΙΜΟΥΜ PREPAID** (1.000 σετ)  
Διατίθενται προς 6,40 € ανά σετ.
- ΣΕΤ 4 ΦΥΛΛΑΡΑΚΙΩΝ** (8.000 σετ αριθμημένα)  
Διατίθενται προς 4,22 € ανά σετ.
- ΤΕΥΧΙΔΙΑ 10 ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ Α' ΜΟΝΑΔΑ ΒΑΡΟΥΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ** (τεμ. 10.000)  
Διατίθενται προς 7,20 € ανά τεμάχιο.
- ΤΕΥΧΙΔΙΑ 10 ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ Α' ΜΟΝΑΔΑ ΒΑΡΟΥΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ** (τεμ. 10.000)  
Διατίθενται προς 8,00 € ανά τεμάχιο.

Όλα τα Φιλοτελικά προϊόντα θα πωλούνται από το Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα (Λυκούργου 5 & Απελλού-100 38 ΑΘΗΝΑ) και από τα Ταχυδρομικά Καταστήματα μέχρι εξαντλήσεως. Εξαιρούνται οι Φ.Π.Η.Κ, τα φυλλάρακια, και τα τευχίδια αυτοκόλλητων γραμματόσημων που θα αποσυρθούν στις 29 Μαρτίου 2016.

Οι συλλέκτες φιλοτελιστές έχουν τη δυνατότητα να σφραγίζουν στο Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα τα φιλοτελικά τους αντικείμενα με την ειδική αναμνηστική σφραγίδα ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ, αρκεί να έχουν επικοληθέντα γραμματόσημα της σειράς που να καλύπτουν την πρώτη μονάδα βάρους εσωτερικού, σήμερα 0,72 €.

Throughout their history, the railways have fundamentally changed the way people communicate, contributing decisively to the development and modernization of Greek society, significantly assisting the national war effort, vigorously promoting the country's economic growth, and becoming a source of inspiration for intellectual creators and artists.

A leading role in this effort was played by steam locomotives, which in their century-long history in Greece proved equal to the challenge of smoothly transporting our trains throughout the network. Of the dozens of steam locomotive series used in Greece, four are now pictured on stamps as a small tribute to our rich railway history. They are the American G401-420, the first powerful steam locomotives in Greece; the Austrian La901-940, which played a leading role in the struggles of the Second World War; the French Ζ501-517, which tirelessly traversed the Peloponnese for decades; and the German 40-45, the most powerful steam locomotives on the Thessaly network.

Giorgos Handrinis  
 Association of Friends of the Railway

CATEGORY	DESIGNS	QUANTITIES
0,20 €	Σ. Θ. 40-45 (1951)	500.000
0,72 €	Σ.Ε.Κ. Λα901-940 (1925 - 1927)	2.500.000
0,80 €	Σ.Π.Δ.Σ. Γ401 - 420 (1915)	500.000
2,50 €	Σ.Π.Α.Π. Ζ501 - 517 (1890 - 1901)	100.000

**DIMENSIONS:** 27 X 50 mm in sheets of 25

**ADAPTATION:** Myrsini Vardopoulou

**PRINTING METHOD:** Multicolored (OFFSET)

**PRINTERS:** «JOH. ENSCHEDÉ SECURITY PRINT»

**CIRCULATION-SALES:** This set circulates on 30 March 2015, and will be available at the Hellenic post offices through 29 March 2016, unless previously sold out. Complete sets will be available at the local Hellenic Post Offices and at the Central Philatelic Office until their withdrawal, unless previously sold out.

Also available:

- ILLUSTRATED FIRST DAY COVERS** (6.000 sets)  
They have a design related to the subject of the Series. Available at a charge of 6,20 € per set.
- SETS OF STAMPS IN PACK** (1.000 pieces)  
Available at a charge of 7,30 €.
- REGULAR SET ALBUMS** (1.000 pieces)  
Available at a charge of 14,80 €.
- PREPAID MAXIMUM CARDS** (1.000 sets)  
Available at a charge of 6,40 € per set.
- SETS OF 4 SOUVENIR SHEETS** (8.000 sets, numbered)  
Available at a charge of 4,22 € per set.
- BOOKLETS OF 10 SELF-ADHESIVE STAMPS OF THE LOWEST INLAND WEIGHT CATEGORY** (10.000 pieces)  
Available at a charge of 7,20 €.
- BOOKLETS OF 10 SELF-ADHESIVE STAMPS OF THE LOWEST OVERSEAS WEIGHT CATEGORY** (10.000 pieces)  
Available at a charge of 8,00 €.

All philatelic products will be available at the Central Philatelic Office (5 Lykourgou str. & Apellou, 100 38 Athens), and at the Post Offices until sold out, except the F.D.C., the souvenir sheets and the booklets of self-adhesive stamps, which will be withdrawn on 29 March 2016.

Collectors will be able to have items franked at the Central Philatelic Office with the special First Day commemorative postmark, providing they have affixed to them stamps from the set responding to the first rate domestic mail, today 0,72 €.

**GEDENKMARKENSERIE**  
**«EISENBAHNEN IN GRIECHENLAND»**

Im Laufe ihrer langjährigen Geschichte hat die Eisenbahn die Art der Kommunikation zwischen den Menschen grundlegend verändert, sie trug entscheidend zur Entwicklung und Modernisierung der griechischen Gesellschaft bei, spielte eine bedeutende Rolle während der Kriege der Nation, förderte dynamisch die wirtschaftliche Entwicklung des Landes und war eine Quelle der Inspiration für geistige Schöpfer und Künstler.

Eine herausragende Rolle bei all diesen Entwicklungen spielte die Dampflokomotive, die in den 100 Jahren des Dampfantriebs in Griechenland die schwierige Aufgabe des regulären Betriebs unserer Züge im gesamten Bahnnetz hervorragend leistete. Von den dutzenden von Serien der Dampflokomotiven, die in Griechenland im Betrieb waren, sind viele von besonderem Interesse, vier davon sind auf je einer Briefmarke abgebildet, als Tribut an unsere reiche Eisenbahngeschichte. Es handelt sich dabei um die Amerikanischen G401-420, die stärksten Dampflokomotiven in Griechenland, die Österreichischen La901-940, die im Zweiten Weltkrieg dominierten, die Französischen Z501-517, die jahrzehntelang mühelos ganz Peloponnes durchquerten und die Deutschen 40-45, die stärksten Dampflokomotiven des Thessalischen Bahnnetzes.

*Giorgos Chandrinos*  
*Verein der Eisenbahnfreunde"*

WERTE	ABBILDUNGEN	ANZAHL
0,20 €	Σ. Θ. 40-45 (1951)	500.000
0,72 €	Σ.Ε.Κ. Λα901-940 (1925 - 1927)	2.500.000
0,80 €	Σ.Π.Δ.Σ. Γ401 - 420 (1915)	500.000
2,50 €	Σ.Π.Α.Π. Z501 - 517 (1890 - 1901)	100.000

**FORMAT:** 27 X 50 mm, in Blättern zu 25 Stück

**ADAPTION:** Myrsini Vardopoulou

**DRUCKMETHODE:** Vielfarbiges (OFFSET)

**DRUCK:** «JOH. ENSCHEDÉ SECURITY PRINT»

**UMLAUF-VERFÜGBARKEIT:** Der erste Umlauf ist der 30. März 2015. Die Serie wird bis zum 29. März 2016, insofern sie nicht vorher vergriffen ist, bei den Postämtern erhältlich sein. Vollständige Serien werden von den Postämtern und vom Zentralen Philatelistischen Dienst bis zu ihrem Einzug verkauft werden, insofern sie nicht vorher vergriffen sind.

Herausgegeben werden ferner:

**1. ILLUSTRIERTE ERSTTAGSBRIEFE** (6.000 Sets)

Erhältlich zum Preis von 6.20 € pro Set.

**2. STANDARDPRODUKT „SERIE“** (1.000 Stück)

Erhältlich zum Einzelpreis von 7.30 €.

**3. SERIENALBEN** (1.000 Stück)

Erhältlich zum Einzelpreis von 14.80 €.

**4. MAXIMUM KARTEN** (1.000 Sets)

Erhältlich zum Preis von 6.40 € pro Set.

**5. SETS VON 4 BRIEFMARKENBLOCKS** (8.000 Sets, nummeriert)

Erhältlich zum Preis von 4.22 € pro Set.

**6. MARKENHEFTCHEN VON 10 SELBSTKLEBENDEN BRIEFMARKEN DER ERSTEN INNLANDSGEWICHTSEINHEIT** (10.000 Stück)

Erhältlich zum Einzelpreis von 7.20 €.

**7. MARKENHEFTCHEN VON 10 SELBSTKLEBENDEN BRIEFMARKEN DER ERSTEN AUSLANDSGEWICHTSEINHEIT** (10.000 Stück)

Erhältlich zum Einzelpreis von 8.00 €.

Die Philatelistischen Produkte werden beim Zentralen Philatelistischen Dienst (Lykourgou Str. 5 und Apellou, 100 38 Athen), sowie landesweit bei den Postämtern, erhältlich sein, insofern sie nicht vorher vergriffen sind. Ausgenommen sind die Ersttagsbriefe, die Briefmarkenblocks und die Markenheftchen von Selbstklebenden Briefmarken, die am 29. März 2016 zurückgezogen werden.

Die Briefmarkensammler haben die Möglichkeit, ihre philatelistischen Sammelobjekte beim Zentralen Philatelistischen Dienst mit dem Sondererstagsstempel abstempeln zu lassen unter der Voraussetzung, Marken der Serie auf diese geklebt zu haben, im Wert von der ersten Innlandsgewichtigkeit zu mindest, heutzutage 0,72 €.